

執行處支部的職責

推廣及宣傳獎勵計劃

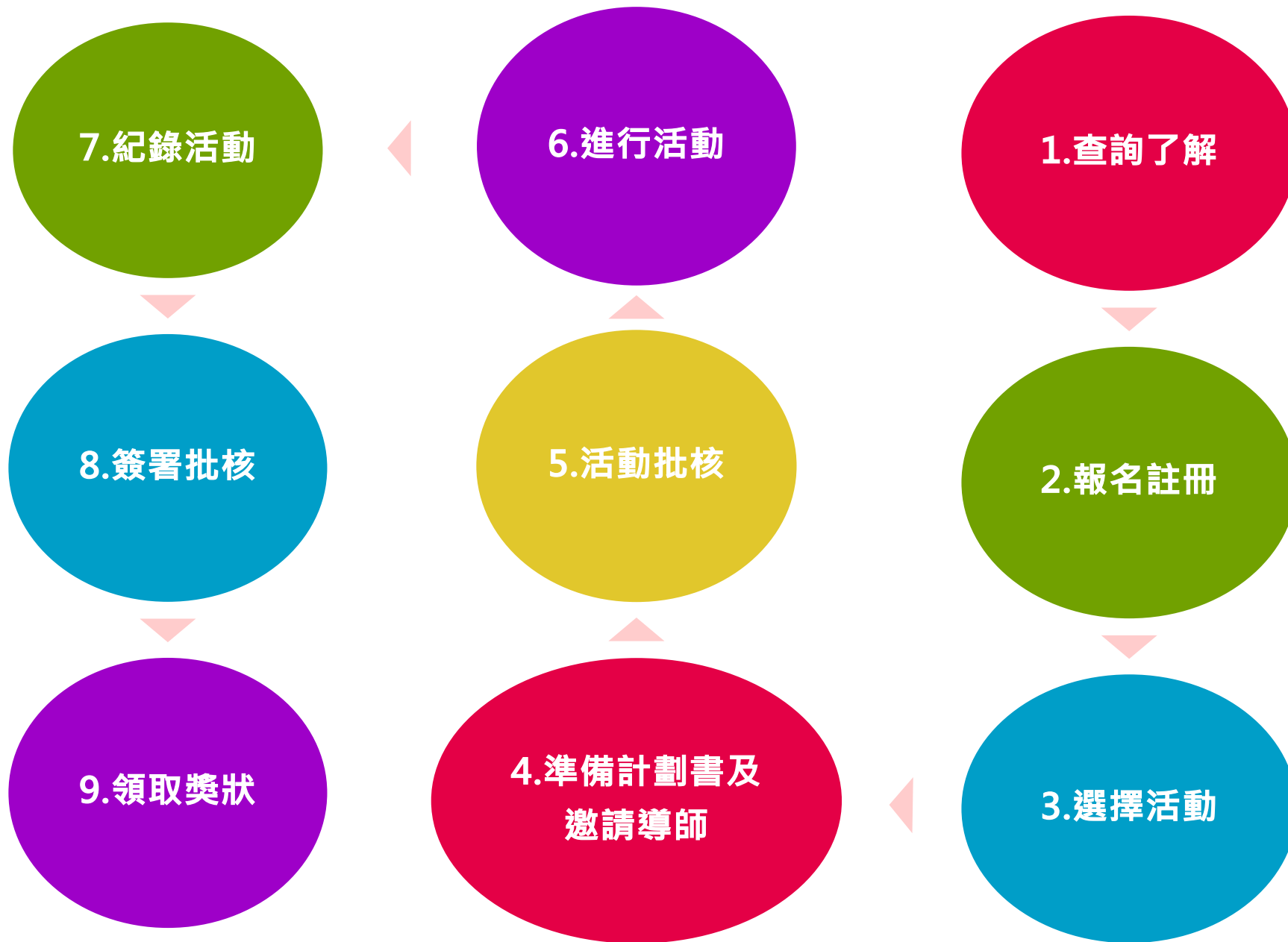
- ◆ 鼓勵14-24歲參加者參與
- ◆ 提供講座/簡介會
- ◆ 提供紀錄簿及刊物
- ◆ 提供指引予參加者，以開始及完成獎章活動

- ◆ 舉辦訓練活動及評核
- ◆ 確保家長同意子女參與活動
- ◆ 招募及委任導師/評核員
- ◆ 保存其資料
- ◆ 合辦活動
- ◆ 有需要時代辦保險手續

- ◆ 銅、銀章活動批核
- ◆ 獎章批核及頒發
- ◆ 向總會提供統計數字



執行處支部組長 工作提示



熟習獎勵計劃

- ◆ 熟習獎勵計劃之精義、目的及一般規條
- ◆ 閱讀獎勵計劃手冊及指南
- ◆ 參加執行處支部組長訓練課程
- ◆ 如有問題，向所屬執行處/總會查詢



宣傳及招募參加者

1. 索取獎勵計劃宣傳資料/刊物

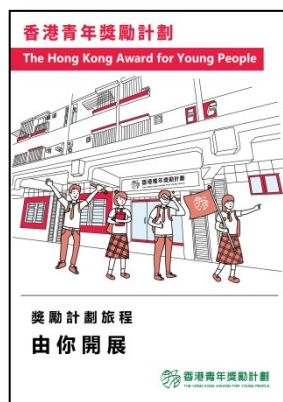
- ◆ 宣傳單張及海報
- ◆ 獎勵計劃刊物如獎勵計劃手冊及獎勵計劃指南等

2. 安排定期宣傳及借用宣傳物資

- ◆ 借用宣傳物資：易拉架、橫額及其他推廣器材
- ◆ 獎勵計劃紀念品/用品



宣傳物資



簡介單張



易拉架

宣傳及招募參加者

3. 廣募參加者

- ◆ 鼓勵及協助14-24歲青年人 參與獎勵計劃
- ◆ 舉行迎新講座
- ◆ 提供紀錄簿
- ◆ 「青鳥行動」



基金及資助

獎勵計劃活動基金

- 鼓勵及提倡本地及海外之獎勵計劃活動 (五科活動)
- 須於活動開始前**最少2個月前提交**
- 資助活動**1/2**基本開支
- 每位參加者於同一活動中最高資助額為**HK\$3,000**

而每項計劃的最高資助額為**HK\$50,000**

- 每年的**5月**及**11月**統一開放申請

(全年亦接受申請，唯批款款項將按當時的餘額而定)

鄧慕蓮博士AYP國際交流活動基金

- 申請人必須為香港青年獎勵計劃參加者或義工
- 活動必須於**香港境外**舉行，活動須安排大部份時間讓參加者與當地參加者或人民相處及交流
- 每人一般於同一活動中的**最高資助額為HK\$3,000**，
- 而經濟有困難的申請人則可獲優先考慮及額外資助
- 全年接受申請，須於活動開始前最少**6星期前遞交**



香港青年獎勵計劃
THE HONG KONG AWARD FOR YOUNG PEOPLE

鄧慕蓮博士AYP國際交流活動基金
Dr. Irene Tang AYP International Exchange Programme Fund

拓闊國際視野
提升人際關係及領導才能
Broaden international exposure
Improve interpersonal and leadership skills

立即申請
APPLY NOW

2157 8610 | ayp.org.hk/exchange/fund | aww@ayp.org.hk

設備基金

- 對象為參與AYP賣旗日的執行處/支部
- 用作購買舉辦章級活動的必要裝備
- 最高資助金額：HK\$50 x AYP賣旗日的義工數目



行政手續

購買紀錄簿

1. 協助參加者購買及填寫紀錄簿

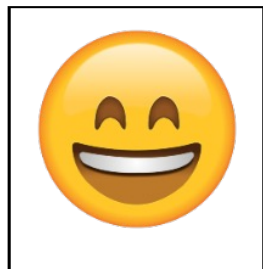
- ◆會員登記/註冊/存檔
- ◆紀錄簿須經所屬執行處購買，每本\$35 (包保險費)
- ◆開簿時，須由執行處支部組長指導下填寫
- ◆填寫紀錄簿時須確保詳情絕對正確

2. 確保未成年參加者取得家長支持

- ◆「家長同意書」



個人資料 PARTICULARS



姓名
NAME _____

英文 ENGLISH 中文 CHINESE
(必須填上身份證上所示姓名 Name as shown on ID Card)

地址
ADDRESS _____

電話 (手提 Mobile) _____ 性別
TEL. NO (住宅 Home) _____ SEX _____

電子郵件
EMAIL ADDRESS _____

出生日期(日/月/年)
DATE OF BIRTH (D/M/Y) _____

參加章級
LEVEL OF ENTRY _____

參考編號
REFERENCE NO. _____
(只供執行處填寫 For Operating Authority use only)

如拾獲此簿，請交回上列地址。
If found, please return to the above address.

1

由UU Leader 填寫

執行處 OPERATING AUTHORITY

名稱
NAME _____

地址
ADDRESS _____

電話
TEL. NO. _____

簽發日期(日/月/年)
DATE OF ISSUE(D/M/Y) _____

(由發出紀錄簿的執行處人員填寫)
(To be completed by the Authority issuing this book)

執行處支部 USER UNIT

名稱
NAME _____

地址
ADDRESS _____

電話
TEL. NO. _____

* 以上所有項目必須填寫。
* All the information above must be completed.

2

支部資料

學員資料及進度記錄

◆紀錄學員基本資料

◆紀錄五科活動進展

姓名(中文)：	_____	姓名(英文)：	_____
性別：	_____	年齡：	_____
		出生日期(日/月/年)：	_____
手提電話：	_____	住宅電話：	_____
電郵：	_____		
住址：	_____		
是否新參加者 (請☑)：			
	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	前所屬執行處：_____
(並請填寫以下獎勵計劃進度)			
參加者簽署：	18歲以下的參加者必須得到家長同意方可參與本計劃		
	家長姓名：	家長簽署同意：	
<p>收集個人資料告示： 你所提供的個人資料只會用於「香港青年獎勵計劃」處理申請以上事宜或活動等事項。我們亦會保留已存檔的個人資料作統計、收集意見、活動推廣、籌款及通訊等用途。如欲查詢或更改你的個人資料，請致電 21578600 聯絡本會。 <input type="checkbox"/> 本人不想接收獎勵計劃之最新資訊</p>			

獎勵計劃進度：

章級 科目	銅章	銀章	金章
服務科	活動：	活動：	活動：
	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：
技能科	活動：	活動：	活動：
	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：
野外鍛鍊科	活動：	活動：	活動：
	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：
康樂體育科	活動：	活動：	活動：
	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：	開始日期： 完成日期：
團體生活科	/		活動：
			開始日期： 完成日期：
獲章年份			

安排活動

1. 了解學員的興趣並建議合適活動

- ◆ 於「閒暇」時進行
- ◆ 建議適當之活動，協助參加者完成各章級活動
- ◆ 例如AYP總辦事處舉辦 / 參加者本身有參與的活動

2. 將計劃納入其他活動中

- ◆ 配合執行處支部本身所屬機構之工作目標
- ◆ 擴展現有活動



安排活動

3. 舉辦活動

◆ 野外鍛鍊科訓練課程

- 與AYP 職員聯絡



招募志願工作人員

- ◆ 招募義工
- ◆ 委任導師/評核員
- ◆ 野外鍛鍊科導師註冊制度(CRS)
- ◆ 為成年義工購買保險
- ◆ 於活動完成後，處理導師及義工津貼
- ◆ 嘉許義工



參加者活動指導及評核

導師: 參加者的活動應由資深經驗或持有適當資歷的人士指導

銅章及銀章級 – 導師人選必須獲執行處支部批准

金章級 – 導師人選必須獲執行處批准

評核員: 評核工作須由持有適當資歷人士擔任

銅章及銀章級 – 評核員人選必須獲執行處批准

金章級 – 評核員人選必須獲個別科委員會批准



評核員的責任

活動開始前，評核員應...

- ◆ 檢視計劃書，給予意見
- ◆ 商討評核模式

活動結束後，評核員應...

- ◆ 檢視活動日誌，並以所定的模式進行評核
- ◆ 給予評語並簽署紀錄簿

活動進行期間，評核員應...

- ◆ 定時面見參加者，了解參加者活動的進度
- ◆ 與參加者討論活動的進度，給予建議或指導
- ◆ 協助參加者處理所遇到的問題

批准及記錄活動

- ◆主動了解參加者之活動計劃詳情/進行活動批核
- ◆於活動途中跟進參加者的進度
- ◆紀錄及指導參加者完成活動日誌
- ◆將參加者之活動進展情況記錄在「記錄表」上



鼓勵參加者完成計劃活動

- ◆ 耐心解答諮詢
- ◆ 給與參加者鼓勵及支持
- ◆ 協助參加者轉會、申請活動年限



轉換執行處

- ◆ 填妥紀錄簿第5頁
- ◆ 交執行處負責人核對及簽署

參加者已完成的活動劃剔

執行處代表已簽名作實

姓名
NAME _____

出生日期(日/月/年)
DATE OF BIRTH (D/M/Y) _____

現屬執行處
PRESENT OPERATING AUTHORITY _____

海外地址 (如適用)
OVERSEAS ADDRESS (IF APPLICABLE) _____

進度表 (請 ✓)
PROGRESS TO DATE (PLEASE ✓)

科目	SECTIONS	銅章 BRONZE	銀章 SILVER	金章 GOLD
服務	SERVICE			
野外鍛鍊	EXPEDITIONS			
技能	SKILLS			
康樂體育	PHYSICAL RECREATION			
團體生活	RESIDENTIAL PROJECT			
已獲獎章	AWARD GAINED			

簽署
SIGNED _____ 日期
DATE _____

姓名 (正楷)
NAME (IN BLOCK LETTERS) _____

職位
POSITION HELD _____

轉換至本地執行處

- ◆參加者可攜帶已簽妥第5頁的紀錄簿，自行到新執行處/支部辦理有關登記
- ◆新執行處/支部檢查第5頁後，將於第3頁為參加者寫上新的執行處/支部

執行處 OPERATING AUTHORITY

名稱
NAME _____

地址
ADDRESS _____

電話
TEL. NO. _____

轉會日期(日/月/年)
DATE OF TRANSFER (D/M/Y) _____

執行處支部 USER UNIT

名稱
NAME _____

地址
ADDRESS _____

電話
TEL. NO. _____

* 以上所有項目必須填寫。
* All the information above must be completed.

* 此頁供已辦妥轉換執行處手續的參加者之用。
* For participant who has transferred to a new OA.

移民海外

- ◆ 將已填妥的紀錄簿第5頁，帶回獎勵計劃總辦事處，總辦事處將提供相關申請表予申請人辦理有關手續。

參加者已完成的活動劃剔

執行處代表已簽名作實

姓名
NAME _____
出生日期(日/月/年)
DATE OF BIRTH (D/M/Y) _____
現屬執行處
PRESENT OPERATING AUTHORITY _____
海外地址 (如適用)
OVERSEAS ADDRESS (IF APPLICABLE) _____

進度表 (請 ✓)
PROGRESS TO DATE (PLEASE ✓)

科目	SECTIONS	銅章 BRONZE	銀章 SILVER	金章 GOLD
服務	SERVICE			
野外鍛鍊	EXPEDITIONS			
技能	SKILLS			
康樂體育	PHYSICAL RECREATION			
團體生活	RESIDENTIAL PROJECT			
已獲獎章	AWARD GAINED			

簽署
SIGNED _____ 日期
DATE _____
姓名 (正楷)
NAME (IN BLOCK LETTERS) _____
職位
POSITION HELD _____

申請延長活動年限

◆須於**25歲生日前最少2個月**

交回獎勵計劃總辦事處

THE HONG KONG AWARD FOR YOUNG PEOPLE

TO : Chief Executive Officer
The Hong Kong Award For Young People
Nos. 301-309, 3/F., Lai Kwai House
Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan
KOWLOON

On behalf of the below named candidate, I hereby submit an application for upper age extension. Particulars of the candidate are as follows:

1. Name: (English) _____ (Chinese) _____
2. Correspondence Address: _____

3. Telephone No: (Mobile) _____ (Residence) _____
4. Email Address: _____
5. Date of Birth: _____ (day/month/year)
6. Name of Operating Authority: _____
7. Name of User Unit: _____
8. Level of Entry: * Bronze / Silver / Gold (* delete as appropriate)
9. Date of first registration as participant: _____ (day/month/year)
10. Activities undertaken with dates:

Bronze Level	Month/year of Completion			
Silver Level	Month/year of Completion			
	Date	Month/year of Commencement	Month/year of Completion	Anticipated Month/year of Completion
Gold Level	(a) Service			
	(b) Expeditions			
	(c) Skills			
	(d) Physical Recreation			
	(e) Residential Project			

11. Period of Extension Requested:
_____ (months) as from _____

12. Reasons for Upper Age Extension:

12. Recommendation from Operating Authority:

Signature of
OA Representative: _____

Name: _____

Date: _____

N.B. This form should be submitted to the Award Office two months before the candidate's 25th birthday with the candidate's record book photocopies (*the first page and the completed Gold Level Sections*).

活動完成

- ◆處理導師津貼及總結活動財政
- ◆評核員簽署紀錄簿
- ◆協助學員向科委員會申請活動批署(金章級)

交齊所需的文件，如活動報告、出席證書(如有)、課程證書(如有)等，並由執行處支部組長交給科委員作批署

銅章級服務科 BRONZE: SERVICE

活動 ACTIVITY 學校團紀(主項) 組別 GROUP

開始日期(日/月/年) DATE STARTED (DMY) 12.9.2022

完成日期(日/月/年) DATE COMPLETED (DMY) 13.3.2023

訓練課程主辦者(第二組及第三組適用)
TRAINING ORGANISED BY (FOR GP 2 & 3)

完成的訓練或取得的資格(第二組及第三組適用)
TRAINING COMPLETED OR QUALIFICATION GAINED
(FOR GP 2 & 3)

評核員報告
ASSESSOR'S REPORT

服務認真，富責任感及領導才能，
所安排之工作定必盡力完成。

茲證明參加者在實際服務期間曾接受三次輔導。
Where practical service has been given, it is certified that 3
counselling sessions were held.

簽署 SIGNED 光 日期 DATE 31.3.2023

姓名(正楷) NAME (IN BLOCK LETTERS) 陳漢光

資歷 QUALIFICATION 學校老師

批核/頒授獎章

- ◆參加者完成所有章級活動後，由執行處批核獎章
- ◆向總會申請領取証書及獎章
 - ◆執行處/總會安排適當場合或頒獎禮頒發証書及獎章
 - ◆金章頒獎禮
 - ◆銀章頒獎禮
- ◆可自行安排頒授獎章及証書



批核/頒授獎章



	銅章	銀章	金章
(一)	執行處代表簽妥紀錄簿上「頒發獎章」的位置。		完成各科活動後須經科委員會批署。
(二)	填妥「 <u>銅章級完成通知書</u> 」，遞交獎勵計劃總辦事處。	填妥「 <u>銀/金章級完成通知書</u> 」，遞交獎勵計劃總辦事處。	填妥「 <u>銀/金章級完成通知書</u> 」，連同紀錄簿遞交獎勵計劃總辦事處。

銅章級完成通知書

◆ 由執行處支部組長幫忙填寫及提交

執行處 _____
Operating Authority _____
執行處支部 _____
User Unit _____
地址 _____
Address _____
聯絡人 _____ 聯絡電話 _____
Contact Person _____ Contact No. _____
電郵 _____ 傳真 _____
Email _____ Fax No. _____

本執行處證明以下參加者已完成獎勵計劃銅章級各科活動及所提供的資料全屬正確。
The Operating Authority hereby certify that the below participants have completed the requirements of all sections of Bronze Award, and all the information stated is correct.

	Full Name <small>(請依照身份證上的資料填寫 - Please enter the name as recorded in the Hong Kong Identity Card.)</small>	姓名	性別 Gender	年齡 Age
1				
2				
3				
4				
5				
6				

* 參加者必須年滿 14 歲半才可獲發銅章。 Minimum age for attaining Bronze Award is 14 and half years old.

執行處代表姓名 _____ 執行處代表簽名 _____ 日期 _____
Name of OA Representative Signature of OA Representative Date

FOR OFFICE USE ONLY:

Received date: _____ Checked by: _____

請填妥及寄交獎勵計劃總辦事處 (地址: 九龍長沙灣麗閣邨麗苑樓 3 樓 301-309 號)
PLEASE COMPLETE AND FORWARD TO THE AWARD OFFICE
(Add.: Nos.301-309, 3/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon)

金/銀章 完成通知書

* 銀章 / 金章級完成通知書 NOTIFICATION OF ATTAINMENT OF *SILVER/GOLD AWARD

第一部份 參加者須填寫本部份 (請用正楷書寫)
Part I This Part to be Completed by Participant (Please use BLOCK LETTERS)

姓名 (英文) _____
Name in English (請依照身份證上的資料填寫 - Please enter same as your HKID Card.)

姓名 (中文) _____
Name in Chinese

性別 _____ 國籍 _____
Gender Nationality

出生日期 _____ 年齡 _____
Date of Birth (日 date / 月 month / 年 year) Age

通訊地址 (英文) _____
Correspondence Address

電郵地址 (以接收頒獎典禮最新消息)
E-mail Address (For receiving latest news of Award Presentation)

通訊電話 (住宅) _____ (手提電話) _____
Contact Number (Home) (Mobile)

所屬執行處 _____
Name of Operating Authority

所屬執行處支部 _____
Name of User Unit

最初參加章級 (請於適當方格加✓) 銅章級 直接銀章級 直接金章級
Level of First Entry (Please tick) Bronze Direct Silver Direct Gold

收集個人資料告示

本處收集的個人資料只會用於「香港青年獎勵計劃」有關參加者申請獎章、加入獎勵計劃網絡及有關之宣傳等事項。我們可能會將你的個人資料與本處及有關之合作人及作為評核你的申請或提供服務給你。我們亦會保留已存儲的個人資料作統計及通訊用途。如欲查詢或更正你的個人資料，請以書面致函本處。

Notice for Collection of Personal Data

"The Hong Kong Award for Young People" will use the personal data collected for processing of the award applications, joining Award Network and relevant promotion activities. We may disclose your personal data to other AYP related parties in the assessment of your application or provision of service to you. We may also retain archived personal data for statistical and communication purpose. Should you have any enquiries and / or request for correction of your personal data, please contact the Award Office in writing.

請詳述參加者之各類獎勵計劃活動、開始日期及完成日期 (日/月/年):
Activities undertaken and the dates of commencement and completion (DDMM/YY):

科目 SECTION	銅章級 BRONZE	銀章級 SILVER	金章級 GOLD
服務科 Service	活動 Activity		
	開始日期 Date of Commencement		
	完成日期 Date of Completion		
野外嚴峻科 Adventurous Journey	活動 Activity		
	開始日期 Date of Commencement		
	完成日期 Date of Completion		
技能科 Skills	活動 Activity		
	開始日期 Date of Commencement		
	完成日期 Date of Completion		
康樂體育科 Physical Recreation	活動 Activity		
	開始日期 Date of Commencement		
	完成日期 Date of Completion		
園藝生活科 Residential Project	活動 Activity		
	開始日期 Date of Commencement		
	完成日期 Date of Completion		

日期 Date: _____ 參加者簽署 Participant's Signature: _____

本人不同意加入獎勵計劃網絡。 I disagree to join Award Network.

第二部份 本人證明上述參加者已完成獎勵計劃 *銅章/銀章級各科活動及所提供的資料全部正確。
Part II I hereby certify that the above participant has completed the requirements of all sections of *Silver/Gold Award, and all the information stated is correct.

執行處代表姓名 _____ 執行處代表簽名 _____ 日期 _____
Name of OA Representative Signature of OA Representative Date

請填妥及寄交獎勵計劃辦事處 (地址: 九龍長沙灣麗閣軒銀禧樓3樓301-309號)
PLEASE COMPLETE AND SUBMIT TO THE AWARD OFFICE
(Address: Nos.301-309,3/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon)

FOR OFFICE USE ONLY:

Received date: _____ Checked by: _____ Approved by: (Chief Executive Officer)

申請金/銀章 完成證明文件

1. 申請人資格：

本表格只供符合下列全部條件之人士填寫：

- 1.1 已向獎勵計劃總辦事處遞交銀章/金章完成通知書；及
- 1.2 合符獲獎資格；及
- 1.3 有充足理由需要在獲頒發有關獎狀前獲得獎證明。

2. 申請費用：

港幣二十元正。

3. 申請人資料 (必須以正楷清楚填寫)：

姓名 (必須與身份證相同)：(中文) _____ (英文) _____

性別：_____ 所屬執行處及執行處支部：_____

身份證號碼：_____ 聯絡電話：_____

通訊地址 (英文)：_____

4. 申請原因：_____

5. 領取證明文件方法 (請✓)：

郵寄至上述地址

親身到取 (請先致電通知到取日期)

申請人簽署：_____ 日期：_____

*請刪去不適用者

請將本申請表連同有關費用 (支票抬頭：香港青年獎勵計劃) 郵寄或親身遞交至九龍長沙灣麗閣邨麗英樓三樓 301-309 號香港青年獎勵計劃總辦事處。恕不接受傳真或電郵申請。查詢請電：2157 8600。

與所屬執行處及總會保持緊密聯繫

- ◆ 1. 處理有關獎勵計劃的投訴
- ◆ 2. 填報及遞交「半年統計表」

THE HONG KONG AWARD FOR YOUNG PEOPLE
Half-yearly Statistical Return from User Unit

To be submitted on or before _____ April to : Award Operating Authority
 c/o No. 301-307, 3/F., Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Name of User Unit : _____

Statistical report for the period : _____ To _____

I. Membership

	Participants						Award leaders incl. Instructors/ Assessors (Note 3)	
	Bronze		Silver		Gold			Total
	Male	Female	Male	Female	Male	Female		
Total no. b/f from last period								
No. of new entrants (Note 1)								
No. of drop-outs (Note 2)								
Total no. as at end of period								

II. AYP activities during the period (Please use separate sheets if necessary)

III. Remarks : _____

Date : _____ Prepared by : _____

(_____)

半年統計表

- ◆ 新參加者 (New Entrant)
- ◆ 退出者 (Drop Out)
- ◆ 獎勵計劃領袖 (Award Leader)

總辦事處的支援

- ◆ 運作及行政支援方面
- ◆ 參加者、義工及組長訓練方面
- ◆ 宣傳及嘉許方面



<http://www.ayp.org.hk>



award@ayp.org.hk



AYP.HK



AYP.HK



各服務中心



九龍區獎勵計劃中心
2157 8600



新界區獎勵計劃中心
2638 4655



香港青年獎勵計劃
賽馬會野外鍛鍊中心
2791 4321



愛丁堡公爵訓練營
2657 1012

Thank You



AYP



ayp.hk



AYPsince1961